

CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ TVV VIỆT NAM

**HỒ SƠ TỰ CÔNG BỐ
Số: 23/VN-CBSP/2018**

Sản phẩm: Hạt nêm sò điệp Ajnomoto

HỒ SƠ GỒM CÓ:

1. Bản tự công bố sản phẩm
2. Phiếu kết quả kiểm nghiệm
3. Hình ảnh mẫu sản phẩm



Hà Nội, tháng 6 năm 2018

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 23/VN-CBSP/2018

I. Thông tin về tổ chức công bố sản phẩm

- Công ty TNHH Thương mại và Dịch vụ TVV Việt Nam
- Địa chỉ: số 320, đường Nguyễn Văn Linh, phường An Tảo, thành phố Hưng Yên, tỉnh Hưng Yên
- Điện thoại: 0985816966
- Mã số doanh nghiệp (MST): 0107063242

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **Hạt nêm sò điệp Ajinomoto**
2. Thành phần: muối, đường lactose, đường, chiết xuất sò điệp, sò điệp, protein thủy phân, gia vị (axit amin), chất điều chỉnh độ axit.
Sản phẩm có chứa sữa, đậu nành.
3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: HSD xem trên bao bì sản phẩm
4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:
 - Sản phẩm đóng trong gói PE
 - Khối lượng tịnh: 50g
5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:
 - Công ty cổ phần Ajinomoto
 - Địa chỉ: Tokyo, Chuo-ku, Kyohashi1-15-1

III. Mẫu nhãn sản phẩm (nhãn sản phẩm đính kèm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm;
- QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm;
- Quyết định 46/2007/QĐ-BYT Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố ./.

Hà Nội, ngày 08 tháng 6 năm 2018

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



42-
Y
DỊCH
AM
HUNG

NỘI DUNG GHI NHÃN PHỤ CỦA SẢN PHẨM

1. Tên sản phẩm: **Hạt nêm sò điệp Ajinomoto**
2. Khối lượng tịnh: 50g/gói
3. Hạn sử dụng: xem trên bao bì sản phẩm
4. Thành phần: muối, đường lactose, đường, chiết xuất sò điệp, sò điệp, protein thủy phân, gia vị (axit amin), chất điều chỉnh độ axit.
5. Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:
 - Bảo quản tại nhiệt độ khô thoáng, tránh ánh nắng trực tiếp
 - Dùng làm gia vị chế biến các món nấu, xào
6. Nhà sản xuất:
 - Công ty cổ phần Ajinomoto
 - Địa chỉ: Tokyo, Chuo-ku, Kyohashi1-15-1
7. Thương nhân nhập khẩu và chịu trách nhiệm về chất lượng sản phẩm
 - Công ty TNHH Thương mại và Dịch vụ TVV Việt Nam
 - Địa chỉ: số 320, đường Nguyễn Văn Linh, phường An Tảo, thành phố Hưng Yên, tỉnh Hưng Yên

HÌNH ẢNH NHÃN SẢN PHẨM



顆粒
50g

干し貝柱のコクとうま味

スープ・海鮮焼きそば・中華粥に

AJINOMOTO.

帆立 干し貝柱
スープ

本格海鮮スープの素

国産
帆立干し貝柱
100%

国産帆立干し貝柱を100%使用。

干し貝柱の風味とコクがいきなり、本格海鮮スープの素です。塩味の味をいかなる、上品でやさしい味わいです。

前だんごと春雨のスープ煮(2人分)

- 鶏ひき肉.....150g
- こしょう.....少々 ●卵.....1/2個分
- A ●葱.....大さじ1 ●生パコ粉.....20g
- しょうゆ.....小さじ1 ●ごま油.....小さじ1
- B ●たけのこ(5cm長さのタテ厚切り).....50g
- 春雨(乾麺).....70g
- 水.....カップ2・1/2(500ml)
- 干し貝柱スープ.....大さじ1
- チンゲン菜.....適量

- 1 鶏ひき肉にAを入れて練り、半量ずつ丸める。
- 2 鍋に水、干し貝柱スープを入れ、
- 3 煮立ったらBを入れてフタをし、弱火で8分ほど煮る。
- 4 Bを入れて3〜4分ほど煮て、チンゲン菜を入れ、ひと煮する。

※お好みでゆず胡椒、七味粉、

ご使用の目安(2人分)

- 小まじり〜2.5g
- スープ (水または湯 300ml) に小さじ 2杯
- 野菜炒め (約400g) に小さじ 3杯
- 焼きそば (2玉) に小さじ 1杯
- 中華粥に小さじ1杯
- かんたん★中華レシピ 中華だし 450g

製品についての表示

| | |
|--|---|
| <p>品名 中華だし(調味料)</p> <p>原材料名 食塩、食酢、砂糖、赤唐辛子エキス、帆立干し貝柱、イースターエキス、L-グルタミン酸ナトリウム(調味料(アミノ酸等)、調味料(一部に乳糖含有))</p> <p>内容量 50g 賞味期限 個別右側に記載</p> <p>保存方法 直射日光を避け、常温で保存してください。</p> <p>販売者 味の素株式会社</p> <p>〒100-0005 東京都千代田区京橋1-15-1</p> <p>加工者 味の素(カンパニー)株式会社 関東工場</p> <p>群馬県川場町川場区基本町1-1</p> | <p>2.5g(スープ1杯分)の栄養成分表示</p> <p>エネルギー 5.29kcal 炭水化物 0.89g</p> <p>たんぱく質 0.41g 食塩相当量 1.1g</p> <p>脂 質 0g</p> <p>賞味期限 2019. 8. 14</p> |
|--|---|

※この製品は、塩分が低減された製品です。塩分が低減された製品は、塩分が低減された製品です。塩分が低減された製品は、塩分が低減された製品です。

味の素株式会社 関東工場 群馬県川場町川場区基本町1-1



味の素株式会社 関東工場 群馬県川場町川場区基本町1-1

Số/No: 18/1021/ITN/13

Trang/Page: 1/1

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

TEST RESULT

1. Tên mẫu thử/Name of sample: **Hạt nêm sò điệp ajinomoto**
 2. Khách hàng/Customer: Công ty TNHH Thương mại và dịch vụ TVV Việt Nam
 3. Số lượng mẫu/Quantity: 01 túi
 4. Ngày nhận mẫu/Date of receiving: 24/05/2018
 5. Tình trạng mẫu/Status of sample: Mẫu đựng trong túi kín, có nhãn mác sản phẩm
 6. Thời gian thử nghiệm/Test duration: Từ ngày/From: 24/05/2018 đến ngày/To: 08/06/2018

| STT Item | Tên chỉ tiêu Specifications | Phương pháp thử Test methods | Kết quả Results |
|-------------|--|---------------------------------|-------------------------------|
| 1 | Hàm lượng aflatoxin B1, µg/kg | TK TCVN 7930:2008 | Không phát hiện (LOD=0.5) |
| 2 | Hàm lượng aflatoxin tổng số, µg/kg (Aflatoxin B1, B2, G1, G2) | TK TCVN 7930:2008 | Không phát hiện (LOD=2,0) |
| 3 | Hàm lượng chì, mg/kg | AOAC 999.10:2012 | 0,25 |
| 4 | Hàm lượng cadimi, mg/kg | AOAC 999.10:2012 | Không phát hiện (LOD=0.03) |
| 5 | Hàm lượng asen, mg/kg | AOAC 986.15:2012 | Không phát hiện (LOD=0,01) |
| 6 | Hàm lượng thủy ngân, mg/kg | AOAC 971.21:2012 | Không phát hiện (LOD=0,01) |
| 7 | Tổng số vi khuẩn hiếu khí CFU/g (*) | ISO 4833-1:2013 | < 1,0 x 10 ¹ |
| 8 | Coliforms, CFU/g (*) | ISO 4832:2006 | Không có/ nil |
| 9 | E.coli, CFU/g (*) | ISO 16649-2:2001 | Không có/ nil |
| 10 | Tổng số nấm men, mốc, CFU/g (*) | ISO 21527-1,2:2008 | < 1,0 x 10 ¹ |
| 11 | S.aureus, CFU/g (*) | ISO 6888-1:1999 | < 1,0 x 10 ¹ |
| 12 | Salmonella, /25g (*) | ISO 6579-1:2017 | Không phát hiện |

Ghi chú: Chỉ tiêu đánh dấu (*) là chỉ tiêu được công nhận VILAS

Hà Nội, ngày 08 tháng 06 năm 2018

**PHỤ TRÁCH PHÒNG
THỬ NGHIỆM THỰC PHẨM**

Đỗ Văn Thích



PHỤ GIÁM ĐỐC
Nguyễn Ngọc Châm

1. Phiếu kết quả này chỉ có giá trị đối với mẫu thử do khách hàng đưa tới.
This test results is value only for samples taken by customer.
2. Không được trích sao một phần kết quả này nếu không được sự đồng ý của trung tâm Kỹ thuật 1.
This test results shall not reproduced except in full, without the written approved of QUATEST 1.
3. Tên mẫu và tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của khách hàng.
Name of sample and customer are written as customer's request.





Sò điệp vò sò được sản xuất trong nước được sử dụng 100%.

Nó là yếu tố của sản phẩm thực với bột gạo khô và hương vị phong phú. Là hương vị trang nhã và thanh lịch để sử dụng cho nấu ăn.

- Gà xấy 150 g
- Một hạt tiêu Một chút
- Rượu 1 muỗng canh
- Nước tương 1 thìa cà phê
- Một quả trứng 1/2
- Một đầu bánh mì thô 20 g
- dầu mè 1 thìa cà phê
- Măng tươi 50 g
- Mưa vảy (kết) 70 g
- Nước 2,5 chén
- Súp sò điệp khô Ajinomoto 1 muỗng canh
- Rau lượng thích hợp
- 1. Đặt thịt xấy vào tô, nhỏ, thêm A và trộn đều
- 2. Đổ nước, "súp sò khô" vào nồi, đun sôi nó (2) và thêm nắp,
- Đun sôi ở nhiệt độ thấp trong khoảng 8 phút
- 3. Đun sôi măng tre (1) và bún, đun sôi khoảng 3 đến 4 phút,
- thêm rau và đun sôi.

Thành phần dinh dưỡng
 Hiện thị thành phần dinh dưỡng của 2,5 g (1 súp cho súp)
 Năng lượng: 5,2 kcal, Protein: 0,41 g, Lipid: 0 g, Carbohydrate: 0,89 g, Tương đương muối: 1,1 g

Tên nguyên liệu
 Muối, đường lactose, đường, chiết xuất sò điệp, sò điệp sò điệp, chiết xuất sò điệp, protein thủy phân / gia vị (axit amin, vv...), chất axit, (một số thành phần sữa bao gồm đậu nành)
 Khối lượng tịnh: 50 g HSD: xem trên bao bì sản phẩm
 Bảo quản: Tránh ánh sáng trực tiếp và nhiệt độ cao
 Nhà máy sản xuất: Ajinomoto Co., Ltd. Nhà máy Kawasaki (Kanagawa)

Công ty TNHH Bao Bì Ajinomoto - Nhà máy Kanto (Kanagawa)
 * Các công ty bao bì của Tập đoàn Ajinomoto chủ yếu đóng gói sản phẩm, công ty đóng gói sò điệp (Nhật Bản), Chiết xuất sò điệp (Nhật Bản), Oyster Extract (Nhật Bản)



BẢN DỊCH



Trọng lượng
50g

Công thức chuẩn cho các món Súp, mì xào hải sản, món Trung

AJINOMOTO

Súp ăn liền sò điệp khô

Súp sò điệp khô
Đúng chuẩn vị súp hải sản

Sử dụng 100%
đặc sản sò điệp
khô trong nước



GIAM ĐỐC
Đoàn Khánh Duy

CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ BẢO TÍN
www.dichvuvaobatin.com
ĐT: + 84 485 899866 / 094 334 2266
XÁC NHẬN DỊCH CHUẨN SỐ VỚI BẢN GỐC
Ngày... tháng... năm 2017

